TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ Đ L** TỈNH LÂM ĐỒNG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 23/2024/HSST
Ngày : 29/01/2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ Đ L, TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử gồm có:

+ *Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa* : Bà Nguyễn Thị Diệu Nga.

+ *Các Hội thẩm nhân dân*:

1/. Ông Pang Ting Nóck

2/. Ông Mai Phú

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Thanh Tài - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đ l, Lâm Đồng.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ l, Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Ông Đinh Đăng Nghĩa - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 29 tháng 01 năm 2024. Tại Trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Đ l, Lâm Đồng, xét xử sơ thẩm, công khai vụ án hình sự thụ lý số 329/2023/HSST ngày 15 tháng 12 năm 2023; Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 307/2023/QĐXXST-HSST ngày 20 tháng 12 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Cil V**; sinh ngày: 12/11/1997; tại: Lâm Đồng; Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Tổ dân phố Bon Đưng 2, thị trấn Lạc D, huyện Lạc D, Lâm Đồng; Chỗ ở: Tổ dân phố Bon Đưng 2, Thị trấn Lạc D, huyện Lạc D, tỉnh Lâm Đồng; Trình độ học vấn: 04/12; Nghề nghiệp: tài xế; Quốc Tịch: Việt Nam; Dân Tộc: Lạch; Tôn giáo: Thiên chúa; Con ông: Đặng Văn D (không rõ năm sinh); Con bà: Cil K' S, sinh năm: 1980; Gia đình có 04 anh, em; Lớn nhất là bị cáo, nhỏ nhất sinh năm 2013; Vợ: Pang Ting Th, sinh năm 1998; có 02 con, lớn sinh năm 2018, nhỏ sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo hiện đang tại ngoại tại thị trấn Lạc D, huyện Lạc D, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Người bị hại:

- Anh Lê Vũ Hoàng L, sinh năm 2006 (đã chết)

Người đại diện hợp pháp của anh L: Bà Nguyễn Thị Ngọc Ánh, sinh năm: 1972 và ông Lê Bá Phụng, sinh năm: 1978. Cùng địa chỉ: 77 Trạng Trình, Phường 9, thành phố Đ l, tỉnh Lâm Đồng. Bà Ánh ủy quyền cho ông Phụng. Có mặt.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

1. Ông **Phan Công D**, sinh năm: 1974.

Địa chỉ: 42/12 Hai Bà T, Phường A, thành phố Đ l, tỉnh Lâm Đồng. Vắng mặt.

2. Anh **K'Mơn Pang T**, sinhnăm: 1998

Địa chỉ: 300/1 Langbiang, thị trấn Lạc D, huyện Lạc D, tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Người làm chứng:

Anh **Pang Ting P**, sinh năm: 1997.

Địa chỉ: TDP Bon Đưng 1, thị trấn Lạc D, huyện Lạc D, Lâm Đồng. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Cil V là người có giấy phép lái xe ô tô hạng C do Sở giao thông vận tải tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 11/01/2023, có giá trị đến ngày 11/01/2028. Vào sáng ngày 15/01/2023, Cil V được anh K'Mơn Pang Ting giao cho xe ô tô tải biển số: 49H-012.48 và thuê làm lái xe đi chở hàng cho anh Ting. Khoảng 12 giờ 46 phút, ngày 15/01/2023, Cil V điều khiển xe ô tô tải biển số: 49H-012.48 chở theo anh Pang Ting Príu, sinh năm 1997, cư trú tại TDP Bon Đưng I, thị trấn Lạc D, huyện Lạc D, tỉnh Lâm Đồng để đi lấy hàng từ xã Đạ Sar, huyện Lạc D, tỉnh Lâm Đồng chở về đường Vạn Thành, Phường 5, thành phố Đ l. Sau khi lấy hàng xong, Cil V điều khiển xe ô tô tải lưu thông theo hướng từ đường Trần Phú, phường 4 thành phố Đ l về hướng đường Nguyễn Văn Cừ, phường 1, thành phố Đ l, khi đến đoạn giao nhau giữa đường Bà Triệu và đường Đoàn Thị Điểm, phường 4, thành phố Đ l thì Cil V quan sát phía trước thấy có một xe mô tô đi ngược chiều lưu thông theo hướng Nguyễn Văn Cừ về đường Trần Phú, khi xe mô tô này vừa đi qua đoạn giao nhau thì Cil V điều khiển xe ô tô đánh lái sang trái để đi vào đường Đoàn Thị Điểm mà không có tín hiệu báo hướng rẽ và không chú ý quan sát phương tiện lưu thông phía sau, khi xe ô tô tải do Cil V điều khiển vừa chuyển hướng đi sang phần đường của phương tiện lưu thông ngược chiều để rẽ vào đường Đoàn Thị Điểm thì xảy ra va chạm với xe mô tô biển số 49B2-078.13 do anh Lê Vũ Hoàng L đang lưu thông phía sau xe của Cil V theo hướng từ đường Trần Phú về hướng đường Nguyễn Văn Cừ. Lúc này, Vương quan sát gương chiếu hậu phát hiện ở phần bánh sau bên trái xe ô tô do mình điều khiển va chạm với xe mô tô do anh L điều khiên làm anh L và xe mô tô đổ ngã ra đường, thấy vậy Cil V bật xi nhan bên trái rồi tiếp tục điều khiển xe ô tô rẽ vào đường Đoàn Thị Điểm được khoảng 30 mét thì tấp vào lề và dừng lại. Sau khi xảy ra va chạm, Cil V xuống xe và cùng một số người dân đưa anh L đi cấp cứu. Đến khoảng 14 giờ 30 ngày 15/01/2023, anh Lê Vũ Hoàng L chết tại Bệnh viện Đa khoa tỉnh Lâm Đồng

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 06/2023-TT ngày 19/01/2023 của Trung tâm Pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận nguyên nhân chết của anh Lê Vũ Hoàng L là do: Chấn thương sọ não kín.

Tại Cáo trạng số 06/CT-VKSĐL-LĐ ngày 08/12/2023, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ l truy tố Cil V về tội "*Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ* " theo điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, bị cáo Cil V khai nhận hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát đã nêu là đúng, bị cáo không thắc mắc hay khiếu nại gì về nội dung bản Cáo trạng. Xin giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện bị hại không có yêu cầu bồi thường gì thêm và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ l, Lâm Đồng giữ quyền công tố luận tội và tranh luận như sau: Tại phiên tòa bị cáo Cil V đã khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra và phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã thu thập trong quá trình điều tra vụ án, hành vi của bị cáo đủ các yếu tố cấu thành tội "Vi phạm qui định về tham gia giao thông đường bộ". Do đó Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên nội dung Cáo trạng đã truy tố đối với bị cáo và đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 điều 51 và điều 65 Bộ luật hình sự, đề nghị xử phạt bị cáo Cil V từ 24 tháng đến 30 tháng tú, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 48 tháng đến 60 tháng. Phần bồi thường: Quá trình điều tra bị cáo và chủ phương tiện là ông KMơn Pang Ting đã bồi thường 120.000.000đ cho gia đình người bị hại, đến nay Đại diện gia đình người bị hại không yêu cầu bồi thường gì thêm nên không xem xét để giải quyết tiếp phần trách nhiệm dân sự đối với bị cáo. Về vật chứng của vụ án, Cơ quan điều tra đã xử lý, phần còn lại đề nghị Hội đồng xét xử xem xét và xử lý theo qui định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng: Quá trình điều tra, truy tố, Cơ quan điều tra Công an thành phố Đ l, Lâm Đồng và Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đ l, Lâm Đồng và Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục qui định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, đại diện gia đình người bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại nào về hành vi, quyết định của các Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được tiến hành hợp pháp.

Về hành vi phạm tội của bị cáo Cil V: Bị cáo là người đã trưởng thành, có đầy đủ nhận thức, bị cáo khi điều khiển xe ô tô vào khúc cua mà không có tín hiệu báo hướng rẽ và không chú ý quan sát phương tiện giao thông phía sau là đã vi phạm vào khoản 1, khoản 2 điều 15 Luật giao thông đường bộ, gây tai nạn làm 01 người chết là hành vi trái pháp luật. Hành vi của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm trái pháp luật đến trật tự an toàn giao thông đường bộ và gây mất trật tự an toàn xã hội ở địa phương, lỗi gây ra tai nạn chủ yếu thuộc về bị cáo. Căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác đã được thu thập trong quá trình điều tra vụ án. Có đủ căn cứ kết luận bị cáo Cil V đã phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" được qui định tại điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 như Cáo trạng truy tố và kết luận của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Về tình tiết định khung hình phạt: Xét hành vi của bị cáo không vi phạm vào các tình tiết định khung tăng nặng nào tại điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 nên bị cáo chỉ bị xét xử theo điểm a khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo:

Bị cáo không có tình tiết tăng nặng nào theo qui định tại điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015.

Bị cáo là người có nhân thân tốt, sau khi gây tai nạn, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, đã bồi thường thỏa đáng cho gia đình người bị hại. Đại diện bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

Xét bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, có việc làm ổn định, phạm tội lần đầu và có nhiều tình tiết giảm nhẹ hình phạt. Mặc khác bị hại cũng có một phần lỗi là điều khiển xe có dung tích lớn, chưa đủ tuổi thi bằng lái, vì vậy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà có thể áp dụng điều 65 Bộ luật hình sự, cho bị cáo được tự cải tạo ngoài xã hội dưới sự giám sát, giáo dục của Chính quyền địa phương và gia đình cũng đủ tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo đồng thời thể hiện sự khoan hồng của nhà nước.

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra bị cáo và chủ phương tiện đã bồi thường thỏa đáng cho gia đình người bị hại. Nay Đại diện gia đình người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm nên không xem xét.

Về xử lý vật chứng: Các loại vật chứng đã thu giữ trong quá trình điều tra vụ án, quá trình điều tra Cơ quan điều tra đã có quyết định xử lý vật chứng bằng hình thức trả lại xe ô tô và xe mô tô cho chủ sở hữu nên không xem xét để xử lý. Riêng 01 Giấy phép lái số 680236000386 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 11/01/2023 tên Cil V hoàn trả cho bị cáo. Đối với 01 đĩa DVD-R màu trắng thì lưu hồ sơ.

Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo qui định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1] . Tuyên bố bị cáo Cil V phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

[2] . Áp dụng điểm a khoản 1 điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Cil V 24 (Hai mươi bốn) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 48 tháng tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Cil V cho Ủy ban nhân dân thị trấn Lạc D, huyện Lạc D, tỉnh Lâm Đồng để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình của bị cáo có trách nhiệm phối hợp với Chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong thời gian thử thách án treo, bị cáo có trách nhiệm phải thực hiện các nghĩa vụ đối với người được hưởng án treo theo qui định của Luật thi hành án hình sự. Nếu bị cáo cố ý vi phạm việc thực hiện nghĩa vụ từ 02 lần trở lên, bị cáo có thể

sẽ bị Tòa án Quyết định không cho hưởng án treo nữa mà buộc phải thi hành hình phạt tù đã cho hưởng án treo tại Trại giam.

[3]. Áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự và điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, trả lại cho bị cáo: 01 Giấy phép lái số 680236000386 do Sở Giao thông vận tải tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 11/01/2023 tên Cil V.

(*Theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 13/12/2023 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Đ l và Chi cục thi hành án dân sự thành phố Đ l*).

[4]. Áp dụng khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội về lệ phí, án phí Tòa án, buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[5]. Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo, đại diện bị hại có quyền kháng cáo để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày được tống đạt hợp lệ bản án.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND thành phố Đ l;
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- Công an thành phố Đ l;
- Chi cục Thi hành án tp Đ l;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Bộ phận theo dõi thi hành án phạt tù;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Thị Diệu Nga